

# AZAHAR

REVISTA POÉTICA - Nº 139

TALLER DE POESÍA - AÑO XXXVIII - FEBRERO 2026

## POETAS ESLOVACOS

### WORDS REFUSE TO OBEY

The poem splits  
and from it emerges  
a video-clip scenario...

Poetry avoids words.

It abhors them.

A revolt against death  
will occur in the afternoon  
on the coast,

in the event of bad weather  
it'll take place at the pensioners' club.

Take Baudelaire  
dead or alive.

**Del poemario Hurrah, it burns! by PAVOL JANIK -Translated James Sutherland Smith-**